



Magika no Kenshi
to Shoukan Maou
 by MIHARA Mitsuki & Monrin
 Chapter 20

#CATSCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET
 WWW.CATSCANS.WORDPRESS.COM
 AND
 #ONETIME@IRC.IRCHIGHWAY.NET
 WWW.ONETIMESCANS.COM

RAW PROVIDER: NJMANGA
 TRANSLATOR: RSHAYASHI
 CLEANERS: AL245, TERAS, MR.DEATH
 PROOFREADER: SAMISHII
 TYPESETTER: CLOUD04
 QUALITY CHECK: CLOUD04

魔技科の 剣士と 召喚魔王

第 三十 章

孟倫 (SDwing)

原作・三原みつぎ
キャラクター原案 作画協力・CHuN
協力・Friendly Land

第1話は月刊コミックアライブ/公式HPにて無料で読みちゃい!
<http://bc.mediafactory.jp/comic-alive/>

コミックス3巻&
原作文庫8巻&
ドラマCD発売中!



**YOU'RE
A LEWD ONII-
SAMA!!**

**YOU'VE BEEN
PROMISCUOUS
RECENTLY,
ONII-SAMA!**

**DID YOU
INTEND TO
ASCEND TO
THE LEVEL OF
ADULTHOOD!?**

**TO HAVE
PRIVATE
LESSONS WITH
A BEAUTIFUL
SENIOR... JUST
WHAT DID YOU
INTEND ON
LEARNING!?**



**I NEVER
THOUGHT THERE
WOULD COME A
DAY WHEN I'D
BE CRITICISED
BY YOU...**



**BESIDES,
COMPARED TO
SOMEONE LIKE
ME-**



**THAT'S
THE CASE
KANA-E-SAN;**

**YOU
DON'T NEED
TO BE THIS
SENSITIVE
ABOUT IT.**



**IN
EXCHANGE
FOR LEARNING
KENJUTSU,**



**HOSHIKAZE-
SENPAI IS
LECTURING ME
ON MAGIC.**



ONII-SAN,
SO YOU'RE IN
A PLACE LIKE
THIS?

T...
THAT
MAY BE
SO, BUT-

SINCE IF
YOU SAY
THINGS LIKE
THAT TO JUST
ANYBODY,

...
GENPAI?

YOU
SHOULDN'T
DO THAT.

PEOPLE MIGHT
NOT TAKE YOU
SERIOUSLY
WHEN IT REALLY
MATTERS!

AS I DIDN'T
SEE YOU
AROUND,
I WENT
TO SEARCH
FOR YOU.

I WANTED
TO TALK TO
YOU...

LOTTE!!

ABOUT MY
NUDITY
LAST NIGHT,

I DON'T
MIND IT
ANYMORE!



FURTHER
MORE TO
MENTION
NUDITY,

WHAT
EXACTLY
IS THE
MEANING
OF THIS?

THIS IS THE
WORST-CASE
SCENARIO...

EVEN THOUGH
YOU HAVE
SOMEONE LIKE
ME AROUND,
TO HAVE A
SISTER FROM
SOMEWHERE
ELSE...

AH...

NO...



NUDITY?

THIS IS
BAD...



NII-
SAMA
...

OF
ALL THE
TIMES
SHE
COULD
SAY
THIS...



CALM DOWN,
KANAE-SAN.

ERM...

IT'S PROBABLY
JUST BECAUSE
WE HAVE MORE
COMRADES AT
THE WITCH'S
MANSION NOW.



...
CAPABILITY?

BUT HOW
COULD THIS
PUPPY-LIKE
FOREIGNER BE
CAPABLE
ENOUGH TO BE
WORTHY OF
BEING AT
NII-SAMA'S
SIDE?

THIS IS
UNACCEPTABLE!
AMASAKI MIO
AND HIAKARI
KOYUKI ARE
ONE THING!

ALRIGHT, I'LL
TEST YOU OUT
PERSONALLY...



I WILL TAKE UP
THE DUTY OF
TESTING THE
LOWLIFES WHO
WISH TO
FOLLOW
KAZUKI!

PLEASE
WAIT!

THERE'S NO
NEED FOR
CHAIRMAN
KANAЕ TO
TAKE
ACTION.

KOHAKU!?

HOWEVER...
WITH THAT KIND OF
PERSONALITY SHE,
CAUSES QUITE A
BIT OF TROUBLE.

*Primarily
with Torazou
though...*

SHE IS A
PROMISING
FIRST-YEAR
STUDENT WHO
JOINED THE
STUDENT
COUNCIL AS AN
APPRENTICE.

WHY...
IS SHE
HERE?

W...
WELL...

I HAD
MATTERS
TO ADDRESS
WITH KAZUKI,
BUT SINCE I
GOT NERVOUS
I CHOSE THE
WRONG TIME
TO SHOW
MYSELF...

SO...
WHY WERE
YOU HIDING IN
THE BUSHES, TO
SEEK ADVICE
FROM ME?

YOU
KNOW
EACH
OTHER
TOO?

**YOU!!
WHAT
DO YOU
INTEND
TO DO TO
NII-SAMA!?**

THAT I
CAN BECOME
A GOOD BRIDE.

I CAME
TO DEMON-
STRATE TO
KAZUKI!

SINCE I MADE
A BENTO,
PLEASE HAVE
LUNCH TOGETHER
WITH ME TODAY!

**NII-
SAMA
WILL
MARRY
ME!!**

**AND
THEN
PLEASE
MARRY
ME!**

WHAT'S
WITH THIS
TSUNDERE
ACT?

While it's true
I recognise
her abilities,
I hate people
like that!!


W-W-W-WHO
WOULD DO THAT
WITH SOMEONE
LIKE HER!!

HEH, THE
CHAIRMAN KANAE
WHO WAGS
HER TAIL AT
MAGIKA'S
OTONASHI
KAGUYA
WILL?

WHAT
DID YOU
SAY!!!?

EVEN THOUGH
YOU ONLY EVER
TALK ABOUT
EITHER KAZUKI OR
OTONASHI KAGUYA
IN THE STUDENT
COUNCIL ROOM.

FORGIVE MY
DISRESPECT,
BUT PLEASE
STAY OUT OF
THIS.



IS THIS LOWLIFE
WHO'S TRYING TO
GET CLOSE TO
KAZUKI.

AT
PRESENT,
WHAT'S
IMPORTANT
...



STILL

MORE
IMPORTANTLY
...

YES-

IN OTHER
WORDS, IF I WIN,
IT'S FINE FOR ME
TO BE TOGETHER
WITH EVERYONE
FROM THE WITCH'S
MANSION?

HEY,

YOU GUYS,
IT'S ABOUT
TIME TO CUT
IT OUT...



...IF THAT'S
THE CASE,
I'LL DO IT!



LOTTE?



HMM?

ALL
RIGHT,
BOTH OF
YOU!

THIS BATTLE
WILL NOT BE AN
OFFICIAL "DUEL",
BUT A MOCK
BATTLE!

DO YOUR BEST
TO COMPETE
INTENSELY
WITHOUT
CAUSING ANY
INJURIES!

TL NOTE: LATIN FOR "THE
TRUTH WILL SET ME FREE"


Veritas me Liberabit

Sage, Father, Guardian
of Humanity

Display your wisdom here!

EH...





The roar of wisdom
shalt scorch and crush
thy body!

THIS
IS..

Bury thy dignity
beneath the debris!

MITRAILLEUSE

HEAVY
WEAPONRY
MAGIC!?

TL NOTE: FRENCH FOR 'MACHINE
GUN' / 'LT. DAWN OF THE NEXT
ERA OF BLACK IRON'

PROPHET...
FIRE



SHE'S
RUNNING
DIAGONALLY
JUST BEFORE
THE GUN FIRES
TO EVADE
THE FIRING
TRAJECTORY...
THAT'S
SOME QUICK
REFLEXES.

WHILE IT MAY
BE IMPOSSIBLE
FOR THE
HAYASHIZAKI
SCHOOL'S
"FORECASTING"
ALONE, SHE IS ABLE
TO COMPLEMENT IT
WITH HER "WILD
INTUITION".

HER DIVINE
SHADOW
SCHOOL IS
BASED ON THE
PREMISE OF
FIGHTING
AGAINST
MAGES.



AS FAR AS WE
CAN TELL THE
DESTRUCTIVE
POWER OF EACH
BULLET SEEMS
RELATIVELY
WEAK.

WELL, WHILE
AS EXPECTED IT'S
NOT POSSIBLE TO
PERFECTLY DODGE
EVERYTHING.



I HAVE
YOU
NOW!!

IT DOESN'T
POSSESS
THE STOPPING
POWER
NECESSARY TO
DEAL WITH A
SWORDSWOMAN.

!?

THE FORCE
FEEDBACK
IS WRONG!?

SEUSENHOFER

THIS IS...

TO NOTE, SEUSENHOFER WAS AN AUSTRIAN ARMOURER, UNDER THE EMPLOY OF THE ROMAN EMPEROR MAXIMILIAN. IN THE SAME EMPEROR OF MAXIMILIAN ARMOUR, FAME LIT, MOBILE ARMOUR OF BRILLIANT STEEL

AN
ARMOUR-
BUFFING
DEFENSIVE
MAGIC!?

WHEN
DID SHE
INVOKE
IT...?

PROPHET...
BLITZ!

HOWEVER
IF I AIM FOR
THE CHINKS
IN THE
ARMOUR...

HAPH!
YOU SEEM
TO BE
QUITE
HARDY!



!!

COLLIDER
FIELD!!

TECHNOTE-LITE
SUPERELECTROMAGNETIC
BARRIER

SH...

SHIT
...!!

DON'T
UNDERE-
STIMATE
ME!

4!!
11

777



**IN THAT
CASE BRACE
YOURSELF TO
BE HIT BY THIS
SWORD!**

**SWORD-
DRAWING
SPIRIT
RELEASE**

...



SH...

**ALL RIGHT,
THAT'S ALL
FOR TODAY!**



**AS FAR
AS THE
MATCH IS
CONCERNED**

...

**IF YOU WERE
TO CONTINUE
FIGHTING ANY
MORE, IT'D BE A
HINDRANCE TO
LESSONS AFTER
THIS.**



AND
SO,

IT'S OKAY
FOR ME TO BE
TOGETHER WITH
ONII-SAN AND
YOU ONEE-SANS
RIGHT!?

YEAH...



HMPH!



LOTTE
IS THE
VICTOR!

I DID
IT!!



PLEASE EAT
MY BENTO
NEXT TIME
SOMEDAY!

KAZUKI,

IT'S
VEXING, BUT
I'LL BE OFF
DOING SOME
ADJUST-
MENTS.



WELL...

STILL, IT'S
THANKS TO
HER THAT WE
GOT TO SEE
LOTTE'S
MAGIC, SO...

A sore
loser?

OH, SHE
SEEMS ALL
BENT OUT
OF SHAPE.



IF MY
ABILITIES
ARE STILL
AT THIS
LEVEL...

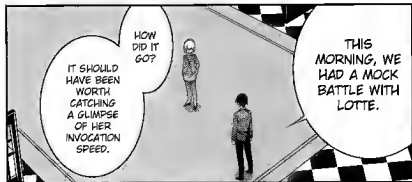
KOHAKU?



BUT
THERE'S
STILL A
PROBLEM
WITH THE
PATTERN OF
HER MAGICAL
ATTACKS.
...AFTER
THIS, I'LL
TRY ASKING
SENSEI
ABOUT IT.



CERTAINLY,
AS SENSEI
MENTIONED
LOTTE'S
INVOCATION
IS QUICK.



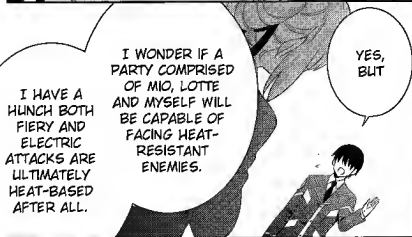
IT SHOULD
HAVE BEEN
WORTH
CATCHING
A GLIMPSE
OF HER
INVOCATION
SPEED.

HOW
DID IT
GO?

THIS
MORNING, WE
HAD A MOCK
BATTLE WITH
LOTTE.



LIZ
LIZA-
SENSEI...



I HAVE A
HUNCH BOTH
FIERY AND
ELECTRIC
ATTACKS ARE
ULTIMATELY
HEAT-BASED
AFTER ALL.

I WONDER IF A
PARTY COMPRISED
OF MIO, LOTTE
AND MYSELF WILL
BE CAPABLE OF
FACING HEAT-
RESISTANT
ENEMIES.

YES,
BUT

REGARDING
WHAT YOU
MENTIONED
ABOUT LOTTE
COMPENSATING
FOR OUR
PARTY'S
WEAKNESSES
...



Eh?

RUBBISH,
YOU SHOULD
TRY GETTING
AN ELECTRIC
SHOCK...

IF YOU
OBSERVE THE
WOUND IT'LL
BE EASY TO
UNDERSTAND THE
DIFFERENCE.



SO EVEN IF THE ENEMY IS COVERED BY A HEAT-RESISTANT SKIN OR ARMOUR, SINCE ELECTRIC ATTACKS DEAL DAMAGE FROM THE INSIDE OUT, IT WILL STILL BE EFFECTIVE.



BULLET!



BUTZ!

THERE ARE TWO ASPECTS TO AN ELECTRIC BURN.

FIRSTLY, IN CONTRAST TO NORMAL BURNS, ELECTRIC INJURIES BURN FROM THE INSIDE OUT, SO THE SITE OF THE BURN IS DIFFERENT.

HUMANS CAN ALSO USE ELECTRIC SHOCKS TO STOP OR START THE HEART, NO?

MANY ANIMALS USE ELECTRIC SIGNALS TO OPERATE THE VARIOUS SYSTEMS IN THE BODY; A STRONG ELECTRIC CURRENT WILL HAVE LARGE EFFECTS ON THIS ACTIVITY.

AND SECONDLY, ELECTRIC ATTACKS ARE ALSO CAPABLE OF DESTROYING A BIOLOGICAL NERVOUS SYSTEM.

WHILE LITTLE PROGRESS HAS BEEN MADE IN THE RESEARCH OF FIENDS' ECOLOGY

ACCORDING TO THE REPORT TURNED IN REGARDING THE QUEST YOU RECENTLY ACCEPTED... SLIMED WERE INVOLVED.

HOSHIKAZE-SENPAI'S BUFFING MAGIC, 'RIDE LIGHT'.

CAN STRENGTHEN THE MUSCLES AND NERVES IN THE ENTIRE BODY WITH ELECTRICITY...

FROM MY COMBAT EXPERIENCE AT LEAST, ELECTRIC ATTACKS WERE EFFECTIVE, EVEN ON SLIMES.



TL NOTE: LIT. THUNDER GOD'S TELEPORTATION

THEREFORE, IF A
STRONG ELECTRIC
CURRENT PASSES
THROUGH, THEY
WOULDN'T BE
ABLE TO KEEP

AND POOF, ON LIVING.
WHAT
REMAINS
IS MERELY
MUCUS.

THEY ARE
PROBABLY
ORGANISMS
COMPRISED OF
A CORE WHICH
SENDS OUT
ELECTRIC
SIGNALS,
AND A BODY
COMPOSED
OF MUCUS.

YOU MEAN EVEN
SLIMES USE THE
SAME METHODS
AS HUMANS TO
MOVE THEIR
BODIES?!

INDEED.

THAT WAS
EDUCATIONAL.
STUDENTS WHO
ASK TEACHERS
QUESTIONS ARE
ESPECIALLY
BLESSED WITH
INTELLECT.

"LIVING
THINGS"...
THINKING
OF IT THAT
WAY MAKES
IT EASY TO
UNDER-
STAND.

I SEE.

YOU SHOULD
TRY ATTEMPTING
IT AGAIN THIS
SATURDAY.

FOR YOUR
PARTY AS IT
IS NOW.

SURELY
EVEN THE
QUEST YOU
FAILED
PREVIOUSLY,
NOW CAN
BE CLEARED
WITHOUT
PROBLEMS.



IN THAT CASE
I WILL KEEP
THE ELECTRIC
ATTACK SPELLS
CONSTANTLY
ON STANDBY.

YOUR PRESENCE
IS REASSURING,
LOTTE, EVEN
DURING THE
PREVIOUS
ATTEMPT,
THINGS WERE
GOING WELL UNTIL
THE RED SLIME
SHOWED UP.

FOR THE
SAKE OF
PREVENTING
AMASAKI MIO
FROM BEING
RANKED DOWN
AS WELL...



THAT...



WHAT?



HEY, HEY,
KAZUKI.

TL NOTE: OLD NORSE FOR 'FORMER FIGHTERS'; LIT. 'SCANDINAVIAN CHIVALRIC ORDER'



THE
JAPANESE
CHIVALRIC
ORDER
WEARING
WHITE
UNIFORMS.

AND A
SINGLE
PERSON
WEARING
A BLACK
UNIFORM...
THE GERMAN
EINHERJAR...

THE
JAPANESE
CHIVALRIC
ORDER
WEARING
WHITE
UNIFORMS.

...THEY'RE
PROBABLY
HIDING SOME-
WHERE AND
SEARCHING
FOR LOKI.



WILL THINGS
REALLY GO
WELL JUST
BECAUSE I
JOINED THE
PARTY?

NATURALLY,
INSIDER
INFORMATION
ON THE
NEGOTIATIONS
IS STILL
HIDDEN FROM
THE NEWS.

THE GERMAN EINHERJAR
IS AN ORGANISATION THAT
WILL COOPERATE TO DEFEAT
LOKI FOR THE PERIOD OF
ONE MONTH; AS JAPAN HAS
CURRENTLY DISCONTINUED
DIPLOMATIC RELATIONS, FOR
FOREIGN KNIGHTS TO COME
TO JAPAN IS A MAJOR EVENT.

IN THE PAST FEW
DAYS, EINHERJAR'S
ARRIVAL IN JAPAN
HAS BECOME
WORLDWIDE NEWS.



AND
SO, THEY
ATTEMPTED
THE
DUNGEON
AGAIN.

KYAA!

MIO!

UHH

IT'S
DIFFICULT
TO WALK...

...MM

MIO,
YOU...





WAIT!?

**I REALLY
HATE
TENTACLES
!!**

**I WON'T
LET THE
TENTACLES
DO AS THEY
LIKE!!**

**UNDER-
STOOD!**

**CHANT THE
INCANTATION
NOW MIO!**

**KAZU...
KAZU-NII,
THANK YOU!**

**LOTTE! USE
AN ELECTRIC
ATTACK ON
THE RED
SLIME!!**

I KNOW!!

**MIO-
ONEE-
SAN!**

**YOU
PERVERTED
TENTACLES!!**

**COLLIDER
FIELD!**

**THE
DEBT FROM
EARLIER...
WILL BE
PAID NOW!**





BLAZING WINGS

ARE BOTH
OF YOU ALL
RIGHT?

THOUGH, YOU
SEEM TO BE A BIT
STAINED BY THE
SLIME'S MUCUS...

ALL RIGHT,
WITH THIS

THIS AREA
IS PROBABLY
FINISHED.

I DON'T REALLY UNDERSTAND, BUT I'M HAPPY! ♪ I'M ALL RIGHT ♪

IF I CLING ON TO KAZU-NII, AND REST FOR A WHILE I'LL BE ALL RIGHT! SUCH HAPPINESS ♪

YES... SOMETHING LIKE THIS IS ALL RIGHT...

NO MATTER HOW I LOOK AT THIS, IT'S WRONG...

WE CAN WASH OFF THE MUCUS THERE.

SINCE THERE'S A LAKE IN THE AREA WE PASSED THROUGH EARLIER,

THE AREA AROUND THE LAKE HAS COMPLETELY RETURNED TO ITS NATURAL STATE.

THIS ENTIRE REGION SEEMS TO BE MOSTLY LIBERATED...

AFTER THIS WE SHOULD GO IN A BIT DEEPER.

HEY, HEY, KAZUKI-

AHAHA

YOO!

KYAA!



AH...

COME
QUICKLY,
KAZUKI!

IT FEELS
GOOD
AFTER
ALL!

THEIR
CLOTHES
HAVE
BECOME...
COMPLETELY
TRANSPARENT
...!





EHH...

N...
NO

IT'LL BE
TROUBLESOME
IF MY UNIFORM
GETS WET AFTER
ALL...

WHAT AM
I DOING,
PEEKING
AT THEM
IN SUCH A
PERVERTED
WAY!



I'LL
JUST LOOK
AROUND
THIS AREA
FOR A BIT.

DON'T PLAY
AROUND TOO
MUCH.

WHAT'S
THE
MATTER?

A FOX TYPE...
THERE'S
FIENDS HERE
AS WELL?



THE MOMENT I
ENTERED HERE,
THE AMBIENCE
SEEMS TO HAVE
CHANGED JUST
A BIT...



IT'S NOT
HERE...



WHAT'S
THERE BACK
HERE...



THERE'S
A SHRINE

IN THE
DUNGEON!?

次号につづく!

8月号 6月27日(土)発売!!

CAT SCANS NEEDS YOUR HELP!!!



TRANSLATOR
CLEANER
REDRAWER
PROOFREADER
TYPESETTER

Apply Now!

#catscans@irchighway.net
<http://thecatscans.wordpress.com>